

## 200433-2025 - Verseny

Horvátország – Hulladékkal és szeméttel kapcsolatos szolgáltatások – Izvršenje rješenja inspekcije zaštite okoliša o uklanjanju otpada putem treće osobe

OJ S 62/2025 28/03/2025

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény

Szolgáltatásmegrendelés

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: DRŽAVNI INSPEKTORAT

E-mail-cím: [nabava@dirh.hr](mailto:nabava@dirh.hr)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Központi kormányzati szerv

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Izvršenje rješenja inspekcije zaštite okoliša o uklanjanju otpada putem treće osobe

Leírás: Naručitelj nabavlja usluge uklanjanja otpada putem treće osobe temeljem rješenja inspekcije zaštite okoliša.

Eljárásazonosító: 8cd5aa8a-8947-43cf-9f27-ff445594cd4b

Belső azonosító: OP-15/2025

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: Otvoreni postupak

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 90500000 Hulladékkal és szeméttel kapcsolatos szolgáltatások

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Varaždinska županija (HR062)

Ország: Horvátország

További információk: Varaždin, Podravska 21, k.č. 13944/1, k.o. Varaždin

##### 2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 1 360 000,00 EUR

##### 2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

##### 2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Közbeszerzési dokumentum, Hirdetmény

Bűnszervezetben való részvétel: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korrupció: Korupcija

Csalás: Prijevára

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény:  
Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima  
Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: Pranje novca ili financiranje terorizma  
Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima  
Az adófizetési kötelezettség megszegése: Plaćanje poreza  
A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

## 5. Rész

---

### 5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Izvršenje rješenja inspekcije zaštite okoliša o uklanjanju otpada putem treće osobe  
Leírás: Naručitelj nabavlja usluge uklanjanja i gospodarenja otpadom putem treće osobe temeljem rješenja inspekcije zaštite okoliša.  
Belső azonosító: OP-15/2025

#### 5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés  
Fő osztályozás (cpv): 90500000 Hulladékkal és szeméttel kapcsolatos szolgáltatások

#### 5.1.2. A teljesítés helye

Ország aleggysége (NUTS): Varaždinska županija (HR062)  
Ország: Horvátország  
További információk: Varaždin, Podravska 21, k.č. 13944/1, k.o. Varaždin

#### 5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 02/06/2025  
Időtartam: 90 Napok

#### 5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

#### 5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 1 360 000,00 EUR

#### 5.1.6. Általános információk

##### Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.  
Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt  
A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen  
Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

#### 5.1.8. Akadálymentesítési kritériumok

A fogyatékkal élő személyekre vonatkozó, akadálymentesítési kritériumok nincsenek beépítve, mivel a beszerzést nem fogják természetes személyek használni

#### 5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény, Közbeszerzési dokumentum  
Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe  
Kiválasztási kritérium leírása: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kritérium: Engedély vagy tagság szükséges egy adott szervezetben a szolgáltatási szerződésekhez

Kiválasztási kritérium leírása: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kritérium: Minőségbiztosítási intézkedések

Kiválasztási kritérium leírása: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

#### 5.1.10. Odaítélési szempontok

**Kritérium:**

Típus: Ár

Megnevezés: Cijena ponude

Leírás: Cijena ponude

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 70

**Kritérium:**

Típus: Minőség

Megnevezés: Rok izvršenja usluge uklanjanja otpada s lokacije

Leírás: Naručitelj kao drugi kriterij određuje rok izvršenja usluge uklanjanja otpada s lokacije u Varaždinu. Maksimalan rok za izvršenje usluge uklanjanja otpada je 30 kalendarskih dana.

Najveći broj bodova prema ovom kriteriju ostvarit će ponuda koja ponudi najkraći rok izvršenja usluge uklanjanja otpada.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 30

#### 5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://eojn.hr/tender-eo/39613>

**Ad hoc kommunikációs csatorna:**

Megnevezés: <https://eojn.hr/>

#### 5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

**A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://eojn.hr/tender-eo/39613>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: horvát

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Ponuditelj je obvezan uz ponudu priložiti jamstvo za ozbiljnost ponude u obliku zadužnice ili bjanko zadužnice koja mora biti potvrđena kod javnog bilježnika i popunjena u skladu s važećim Pravilnikom o obliku i sadržaju bjanko zadužnice i važećim Pravilnikom o obliku i sadržaju zadužnice, bez uvećanja, sa zakonskim zateznom kamatama po stopi određenoj sukladno odredbi članka 29. stavka 2. važećeg Zakona o obveznim odnosima. Sukladno članku 214. stavku 1. točki 1. ZJN 2016, naručitelj će naplatiti iznos jamstva za ozbiljnost ponude u sljedećim slučajevima: • odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti • nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016 • neprihvaćanja ispravka računске greške • odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi • nedostavljanje jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u izvorniku, u zatvorenoj omotnici neposredno ili preporučenom poštanskom pošiljkom na adresu naručitelja Državni inspektorat, Šubićeva 29, Zagreb. Način dostave jamstva detaljnije je opisan u Dio II - Upute za ponuditelje, točka 2.1. Način dostave. Ako istekne rok valjanosti ponude, naručitelj će tražiti od

ponuditelja produženje roka valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude sukladno produženom roku. Rok valjanosti jamstva za ozbiljnost ponude mora biti najmanje do isteka roka valjanosti ponude, a gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata, jamstvo za ozbiljnost ponude može dostaviti jedan član zajednice gospodarskih subjekata za sve članove ili svaki član zajednice gospodarskih subjekata dostavlja jamstvo za svoj dio jamstva kumulativno do ukupno traženog iznosa. Ako jamstvo dostavlja jedan član za sve članove zajednice gospodarskih subjekata, u ponudi se dostavlja izjava kojom članovi zajednice gospodarskih subjekata potpisom osobe ovlaštene za zastupanje potvrđuju da se osigurani slučajevi iz ove točke dokumentacije o nabavi odnose na sve članove zajednice gospodarskih subjekata, odnosno da naručitelj ima pravo naplatiti jamstvo za ozbiljnost ponude ako u odnosu na bilo kojeg člana zajednice ponuditelja nastupe okolnosti iz članka 214. stavka 1. točke 1. ZJN 2016. U slučaju uplate novčanog pologa, ponuditelj dostavlja dokaz o uplati koji se prilaže elektroničkoj ponudi. Na temelju dostavljenog dokaza o plaćanju pologa, naručitelj provjerava izvršenje uplate na računu naručitelja. Novčani plog mora biti evidentiran na računu naručitelja do isteka roka za dostavu ponuda.

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 11/04/2025 10:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 90 Napok

**A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:**

Megnyitás dátuma: 11/04/2025 10:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Hely: Služba za nabavu Državnog inspektorata, Zagreb, Šubićevea 29.

További információk: Sukladno članku 282. stavku 8. ZJN 2016, pravo aktivnog sudjelovanja na javnom otvaranju ponuda imaju samo članovi stručnog povjerenstva naručitelja i ovlašteni predstavnici ponuditelja. Ovlašteni predstavnici ponuditelja dužni su svoje pisano ovlaštenje za sudjelovanje u postupku otvaranja ponuda predati članovima stručnog povjerenstva naručitelja neposredno prije javnog otvaranja ponuda. Ako je na javnom otvaranju prisutna osoba ovlaštena za zastupanje trgovačkog društva ili vlasnik obrta, dovoljno je donijeti na uvid osobnu iskaznicu i izvadak iz sudskog registra ili obrtnicu.

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Nije definirano

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

Pénzügyi megállapodás: Ugovorena cijena pokriva sve troškove pružatelja usluge prema ponudi i ponudbenom troškovniku. Obračun pružene usluge izvršit će se prema stvarno izvršenim količinama. Naručitelj će plaćanje izvršiti na poslovni račun odabranog ponuditelja /pružatelja usluge nakon izvršenja predmeta nabave u roku od 30 dana od izdavanja e-Računa.

**5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

Elektronikus árverés: nem

**5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave  
A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: DRŽAVNI  
INSPEKTORAT

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: DRŽAVNI INSPEKTORAT

## 8. Szervezetek

---

### 8.1. ORG-0001

Hivatalos név: DRŽAVNI INSPEKTORAT  
Regisztrációs szám: 33706439962  
Postacím: Šubićeva 29  
Város: Grad Zagreb  
Irányítószám: 10000  
Ország alegysége (NUTS): Grad Zagreb (HR050)  
Ország: Horvátország  
Kapcsolattartó pont: Maja Vuksanović  
E-mail-cím: [nabava@dirh.hr](mailto:nabava@dirh.hr)  
Telefonszám: +385 12375198  
Internetcím: <https://dirh.gov.hr/>  
Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://dirh.gov.hr/>

#### **E szervezet szerepei:**

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

### 8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave  
Regisztrációs szám: 95857869241  
Postacím: Ulica grada Vukovara 23/V  
Város: Zagreb  
Irányítószám: 10000  
Ország alegysége (NUTS): Grad Zagreb (HR050)  
Ország: Horvátország  
Kapcsolattartó pont: Kontakt  
E-mail-cím: [dkom@dkom.hr](mailto:dkom@dkom.hr)  
Telefonszám: +385 14559 930  
Internetcím: <https://www.dkom.hr/>

#### **E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

### 8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Narodne novine d.d.  
Regisztrációs szám: TED94  
Regisztrációs szám: HR64546066176  
Postacím: Savski gaj XIII. 6  
Város: Zagreb  
Irányítószám: 10020  
Ország alegysége (NUTS): Grad Zagreb (HR050)  
Ország: Horvátország  
Kapcsolattartó pont: EOJN Helpdesk

E-mail-cím: [eojn@nn.hr](mailto:eojn@nn.hr)

Telefonszám: +385 16652889

Internetcím: <https://www.nn.hr/>

**E szervezet szerepei:**

TED eSender

## 10. Változtatás

---

Az előző hirdetmény módosítandó változata

:

41738939-09fc-4f5a-8539-a49339ea591a-01

A változtatás fő oka

:

Frissített információ

Leírás

:

Naručitelj je u odgovoru na zahtjev gospodarskog subjekta za pojašnjenje i izmjenu dokumentacije o nabavi izmijenio dokumentaciju o nabavi na način da je u tehničke specifikacije predmeta nabave dodao sljedeći navod: "U slučaju obrade otpada u inozemstvu, kao dokaz da je predmet nabave izvršen u roku 90 dana od uvođenja u posao, priznat će se datum preuzimanja otpada u postrojenju za obradu, međutim, podloga za plaćanje izvršene usluge bit će dokaz o završetku konačnog postupka obrade, odnosno potvrda postrojenja za obradu da je postupak obrade završen". Isti navod dodan je i točku 3.1.5. (Trajanje ugovora) dokumentacije o nabavi, Dio I - Opći podaci o postupku nabave.

### 10.1. Változtatás

Szakaszazonosító: LOT-0000

A változtatások ismertetése: Rok za dostavu - Naručitelj je izmijenio točku 4.3. (Datum, vrijeme i mjesto (javnog) otvaranja ponuda) dokumentacije o nabavi na način da je rok za dostavu ponuda produljio do 11.04.2025. u 10 sati.

A közbeszerzési dokumentumokat ebben az időpontban módosították: 28/03/2025

### 10.1. Változtatás

Szakaszazonosító: LOT-0000

A változtatások ismertetése: Ostali podaci o rokovima - Naručitelj je u odgovoru na zahtjev gospodarskog subjekta za pojašnjenje i izmjenu dokumentacije o nabavi izmijenio dokumentaciju o nabavi na način da je u tehničke specifikacije predmeta nabave dodao sljedeći navod: "U slučaju obrade otpada u inozemstvu, kao dokaz da je predmet nabave izvršen u roku 90 dana od uvođenja u posao, priznat će se datum preuzimanja otpada u postrojenju za obradu, međutim, podloga za plaćanje izvršene usluge bit će dokaz o završetku konačnog postupka obrade, odnosno potvrda postrojenja za obradu da je postupak obrade završen".

A közbeszerzési dokumentumokat ebben az időpontban módosították: 28/03/2025

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 830fd836-fcb4-43a4-809c-782acb8aab60 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetés altípusa: 16

A hirdetés megküldésének dátuma: 26/03/2025 18:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő,  
nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetés hivatalosan elérhető: horvát

A hirdetés közzétételi száma: 200433-2025

HL S kiadás száma: 62/2025

A közzététel dátuma: 28/03/2025